

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 20 (1944-1945)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Väterliche Verse aus nächtlichen Stunden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir bitten Sie, sich nicht in allgemeinen Betrachtungen zu verlieren, sondern Ihren eigenen Fall möglichst anschaulich mit ganz bestimmten Einzelheiten wiederzugeben. Das Wichtigste ist, daß Sie Ihre Ansichten durch möglichst anschauliche Darstellung von Beispielen aufzeichnen. Sie werden sehen, daß es für Sie selbst interessant ist, Ihre Gedanken über dieses Thema, das Sie zweifellos immer wieder beschäftigt hat, einmal schriftlich festzuhalten. Vielleicht ist es auch für Sie von Nutzen. Die Ursache, eine Fehlentwicklung zu erkennen, ist oft der erste Schritt, um sie zu überwinden. Aber auch für unsere Leserinnen und Leser wird Ihre Antwort lehrreich sein.

Wir bitten Sie deshalb, sich an unserer Rundfrage zu beteiligen. Die angenommenen Beiträge erscheinen anonym und werden honoriert.

Sollten Sie Wert darauf legen, mit Ihrem Namen überhaupt nicht in Erscheinung zu treten, dann können Sie uns Ihren Beitrag auch ohne irgendeine Namens- und Adreßangabe schicken. Die Einsendungen sollten bis zum 12. März in unserm Besitz sein.

*Redaktion des «Schweizer-Spiegels»,  
Hirschengraben 20, Zürich 1.*

---

### *Väterliche Verse aus nächtlichen Stunden*

*Von Paul M. Gutzwiller*

*Ist's ein Engel,  
der verworren  
aus dem Kindermunde singt?  
Ist's ein andrer,  
dessen Botschaft  
aus dem Brunnenmunde springt?*

*Unverdrossen,  
auf und nieder,  
lallt die Stimme — wem zum Preis?  
Und der Brunnen  
sagt dasselbe,  
murmelt's fromm und andachtsleis.*

*Sonst ist keines  
als das Dunkel  
und der holde Zwiegesang  
(und die Muschel,  
hingehalten  
zum bewundernden Empfang).*

*Schon ermattet  
stockt der eine  
junge Engel, stockt und schweigt.  
Desto voller  
singt der andre.  
Höre, wie sein Rauschen steigt!*

*Und der Knabe  
atmet selig,  
und es tönt das Lied im Rohr,  
und der Lauscher  
liegt verzaubert,  
Dank und Lob im vollen Ohr.*